ODLUKA VIJEĆA (Euratom) 2015/2227

od 10. studenoga 2015.

o odobrenju Europskoj komisiji da sklopi izmjene protokolâ 1. i 2. uz Sporazum između Ujedinjene Kraljevine, Europske zajednice za atomsku energiju i Međunarodne agencije za atomsku energiju o primjeni sigurnosnih mjera u vezi s Ugovorom o zabrani nuklearnog oružja u Latinskoj Americi i na Karibima

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 101. drugi stavak,

uzimajući u obzir preporuku Europske komisije,

budući da:

(1) Komisija je, u skladu sa smjernicama Vijeća koje su donesene Odlukom Vijeća od 23. rujna 2013. u pregovorima dogovorila izmjene protokolâ 1. i 2. uz Sporazum između Ujedinjene Kraljevine, Europske zajednice za atomsku energiju i Međunarodne agencije za atomsku energiju o primjeni sigurnosnih mjera u vezi s Ugovorom o zabrani nuklearnog oružja u Latinskoj Americi i na Karibima („izmjene protokolâ 1. i 2.").

(2) Europskoj komisiji bi trebalo odobriti da sklopi izmjene protokolâ 1. i 2.,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Europskoj komisiji odobrava se sklapanje izmjena protokolâ 1. i 2. uz Sporazum između Ujedinjene Kraljevine, Europske zajednice za atomsku energiju i Međunarodne agencije za atomsku energiju o primjeni sigurnosnih mjera u vezi s Ugovorom o zabrani nuklearnog oružja u Latinskoj Americi i na Karibima.

Tekst izmjena protokolâ 1. i 2. priložen je ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 10. studenoga 2015.

Za Vijeće

Predsjednik

P. GRAMEGNA

PRILOG

I. Stavak I. Protokola 1. uz Sporazum između Ujedinjene Kraljevine, Europske zajednice za atomsku energiju i Međunarodne agencije za atomsku energiju o primjeni sigurnosnih mjera u vezi s Ugovorom o zabrani nuklearnog oružja u Latinskoj Americi i na Karibima („Sporazum o sigurnosnim mjerama") zamjenjuje se sljedećim:

„I. A Sve dok

1. na područjima Ujedinjene Kraljevine iz Protokola I. u okviru miroljubivih nuklearnih aktivnosti ne postoji nuklearni materijal u količinama koje premašuju ograničenja za dotičnu vrstu materijala, navedena u člankom 35. Sporazuma između Ujedinjene Kraljevine, Zajednice i Agencije o primjeni sigurnosnih mjera u vezi s Ugovorom o zabrani nuklearnog oružja u Latinskoj Americi i na Karibima (dalje u tekstu ‚Sporazum'); ili

2. se ne donese odluka o gradnji ili odobrenju za gradnju postrojenja, kako je određeno u definicijama, na područjima Ujedinjene Kraljevine iz Protokola I.,

provedba odredbi iz dijela II. Sporazuma je u mirovanju, uz iznimku članaka 31. do 37., 39., 47., 48., 58., 60., 66., 67., 69., 71. do 75., 81., 83. do 89., 93. i 94.

B Informacije o kojima se izvješćuje na temelju članka 32. točaka (a) i (b) Sporazuma mogu se objediniti i podnijeti u godišnjem izvješću. Slično tome, ako je primjenjivo, podnosi se godišnje izvješće o uvozu i izvozu nuklearnog materijala kako je opisano u članku 32. stavku (c).

C Kako bi se omogućilo pravovremeno sklapanje dodatnih dogovora predviđenih člankom 37. Sporazuma, Zajednica:

1. pravovremeno obavješćuje Agenciju da na područjima Ujedinjene Kraljevine iz Protokola I. u okviru miroljubivih nuklearnih aktivnosti postoji nuklearni materijal u količinama koje premašuju ograničenja iz odjeljka A; ili

2. obavješćuje Agenciju čim se donese odluka o gradnji ili odobrenju za gradnju postrojenja na područjima Ujedinjene Kraljevine iz Protokola I.,

ovisno o tome što se dogodi prije. Tada Ujedinjena Kraljevina, Zajednica i Agencija, prema potrebi, dogovaraju postupke za suradnju pri primjeni sigurnosnih mjera predviđenih Sporazumom."

II. Stavak I. Protokola 2. uz Sporazum o sigurnosnim mjerama zamjenjuje se sljedećim:

„I. Kada Zajednica obavijesti Agenciju u skladu s odjeljkom 1. C Protokola 1. uz ovaj Sporazum da na području Ujedinjene Kraljevine iz Protokola I. postoji nuklearni materijal u okviru miroljubivih nuklearnih aktivnosti u količinama koje premašuju ograničenja iz odjeljka 1. A 1. Protokola 1. uz ovaj Sporazum ili da je donesena odluka o gradnji ili odobrenju za gradnju postrojenja, kako je određeno u definicijama, na područjima Ujedinjene Kraljevine iz Protokola I., kako je navedeno u odjeljku 1. A 2. Protokola 1 uz ovaj Sporazum, ovisno o tome što se dogodi prije, Ujedinjena Kraljevina, Zajednica i Agencija dogovaraju protokol koji se odnosi na postupke za suradnju pri primjeni sigurnosnih mjera predviđenih Sporazumom. Tim će se postupcima upotpuniti određene odredbe Sporazuma te će se osobito utvrditi uvjeti i način provedbe navedene suradnje tako da se izbjegne nepotrebno udvostručavanje sigurnosnih aktivnosti. Ti se postupci, u mjeri u kojoj je to moguće, moraju temeljiti na onima koji su u tom trenutku na snazi u skladu s protokolima i dodatnim dogovorima iz drugih sporazuma o sigurnosnim mjerama sklopljenih između država članica Zajednice, Zajednice i Agencije, uključujući povezane posebne sporazume koje su sklopile Zajednica i Agencija."